

POLITIQUE

Visite à la loupe

Découvrez les secrets de la visite très prisée d'Emmanuel Macron hier. **PAGE V**



PORTRAIT

Seul comme un grand

Quentin Collard a succédé à son père, c'est sa première foire en patron **PAGE X**



STAND N° 849
AIR LIBRE - ALLÉE T

Mirandel
À votre service, depuis 1975

1364154700VD



INSTALLATION | ENTRETIEN | DÉPANNAGE

Chauffage Énergies Traditionnelles & Renouvelables
Climatisation | Ventilation | Électricité | Plomberie | Alarme | Automatismes

Maisons en Champagne

03 26 72 73 16

contact@mirandel.fr



spécial

FOIRE DE CHÂLONS

Sans-gêne, ils osent tout !



A la Foire, ils se sentent comme chez eux. Florilège d'anecdotes aussi surprenantes que savoureuses. **PAGE III**

2 points de vente pour mieux vous servir...

PLANET CUISINE
à Fagnières

14, av. Charles de Gaulle
FAGNIÈRES
Tél. 03 26 65 17 92



HALL 3
Allée J 130

L'INNOVATION DE LA CUISINE
EXPO 2000
WUITHIER

A votre service depuis 1972

15, rue du Commerce
FAGNIÈRES
Tél. 03 26 64 04 67

1366884300

EN IMAGE À FOIRE EN SCÈNE

PHOTOS REMI WAFFLART

D'Enrico à Puggy tous les publics ont été conquis

Rencontre intergénérationnelle, hier, à Foire en scène. Après Enrico Macias en fin d'après-midi, Puggy et Boulevard des airs ont régalé la foule en soirée.



Enrico Macias n'a pas tardé à prendre sa guitare pour le grand plaisir de ses fans.

Hier, le cœur des femmes a battu sur la Foire. Notamment celle d'Yvette. À 80 printemps, la Troyenne était venue spécialement avec ses deux amies, Évelyne et Geneviève pour voir son idole : Enrico. « C'est la première fois que je le vois en vrai ! », s'émerveille la vieille dame qui s'est faite belle pour l'occasion.

Après une première partie assurée par Damien Berezinski et son orchestre, Enrico Macias est entré sur scène sous un tonnerre d'applaudissements. Tout en battant la mesure avec ses bras, il a invité le public à chanter avec lui. Zina, 56 ans, de Vitry-le-François, était aux anges. Comme Yvette, elle voyait son « chanteur préféré » pour la première fois.

Un guitariste hors pair

L'artiste a débuté son spectacle avec un florilège de ses plus grands tubes comme *Paris, tu m'as pris dans tes bras* ou encore *Les millionnaires du dimanche*. Après avoir chanté au micro debout, Enrico Macias s'est

assis sur un tabouret et a, encore une fois, montré ses talents de guitariste hors pair. Après une heure et demie de concert et des admirateurs sous le charme, l'artiste a tiré sa révérence en terminant avec *Les filles de mon pays*. Puis la foule s'est dispersée pour laisser la place à un public plus jeune malheureusement clairsemé et une musique d'une autre génération avec Puggy. Le trio a livré une prestation majeure. Emmené par Matthew Irons, le groupe a lâché ses meilleurs tubes parmi lesquels *How I needed you* ou *When you know*. Avec sa pop léchée et efficace, le groupe a régalé comme d'habitude. Enfin, Boulevard des airs a fini le show en beauté.

BÉNÉDICTE TISSERAND
ET GAUTHIER HÉNON

Plus d'images !

► connectez-vous à notre site internet



Coiffé des chapeaux de paille offerts par L'union, le public a profité d'Enrico Macias pendant une heure et demie.



Géniale prestation de Matthew Irons, leader de Puggy.



Les jeunes sous le charme.



Le rock festif de Boulevard des airs a ravi les fans.

VENDREDI 2 SEPTEMBRE 2016

INSOLITE

Resto baskets ou nuits chaudes, ils se permettent toutes les folies

Des réductions au vol de plantes en passant par des soirées... calientes, certains osent tout à la Foire. Petites confidences sous couvert d'anonymat ou pas...

La Foire, pendant dix jours, c'est un peu comme un village, comme un camping, sourit Bruno Forget. Il se passe des choses du matin au soir, et même pendant la nuit... Comme il la connaît bien sa Foire...

Au hasard des allées, quelques visiteurs avouent avoir fait une paire de resto baskets improvisés, « on voulait payer mais le serveur n'arrivait pas », la bonne excuse ! « Moi, ce sont les toilettes qui étaient fermées. Après un concert... j'ai fait pipi entre deux tracteurs. » À ses côtés, son amie avoue le vol d'un palmier devant un stand après une soirée bien arrosée. Rien de bien méchant.

Du côté des exposants, forcément, il y a des petites choses à ra-

« Je leur réponds que s'ils vont à l'eau, c'est à une seule condition, il faut y aller tout nu ! »

Bertauld Doyen



Au VIP, inutile de tenter de partir avec du champagne sans payer. Steve veille au grain ! Remi Wafflart

conter. Pensez, depuis le temps qu'ils font la Foire, ils en ont vu défilé, des vertes et des pas mûres. Eric, de chez Idées bain, voit régulièrement ses jacuzzis servir de lavabo pour les enfants. « Les mamans lavent les mains collantes des petits qui viennent de manger une glace, ou les gens se passent un petit coup d'eau sur le visage pour se rafraîchir. » Les plus jeunes, eux, se font des délires avec des batailles d'eau.

En parlant d'eau, celle des piscines de Bertauld Doyen de DT Line font des adeptes. « Tous les deux jours, en moyenne, je retrouve du vomi dans les piscines. » Sympa le cadeau en arrivant le matin ! Il commence donc la journée par passer un petit coup de robot. « Et tous les jours, des gens me demandent s'ils peuvent se baigner », assure Bertauld Doyen qui ne se dégonfle pas : « Je leur réponds que s'ils vont à l'eau, c'est à une seule

condition, il faut y aller tout nu ! » Autant dire que les amateurs ont vite fait de presser le pas. Non loin, chez American Car City, Damien a eu la surprise, un matin, de retrouver du monde dans un pick-up. « Trois ou quatre jeunes s'étaient assoupis dans le plateau du véhicule après une petite soirée. » Une découverte qui l'a plutôt fait sourire.

Sourire aussi à la Maison du pellet, où Camille a déjà reçu des personnes qui, sous le prétexte d'être

clientes, réclament des pleins de fioul en cadeau. Ça ne coûte rien de demander !

Sur le stand Valmy, Adrien ne sait toujours pas ce qui s'est passé un soir, alors que les halls fermaient leurs portes. « Redneck commençait à jouer. Les personnes qui sortaient des halls sont venues sur le stand. Il y avait au moins cent cinquante personnes ! Toutes les filles dansaient sur les tables, complètement défouillées. Une soirée de malade ! »

Autre stand, autres mœurs. Chez Nicolas Feuillatte, les jolies demoiselles qui font le service attirent la convoitise de certains messieurs qui n'hésitent pas à glisser leur 06 avec le billet au moment de payer l'addition. Non ? « Et si, sourit Amélie, mais on ne le donne pas, ce ne sont jamais des jeunes ! » Bah voyons ! Alors Messieurs, on s'encanaille pendant la Foire ? « Il y a aussi ceux qui ne consomment pas et demandent des capsules pour leur collection, détaille Garance, sans parler des autres qui ramassent les coupes pour récupérer les consignes. » Chez Feuillatte, il est demandé 1€ de consigne pour les coupes depuis 2011. « On avait démarré la Foire avec 4 000 coupes, quand on a terminé, il en restait 400. » Autrement dit, pendant l'événement de l'année, les services à verres des Châlonnais s'étoffent...

Des nuits plutôt chaudes

Une fois la nuit tombée, la Foire devient... caliente à ce qu'il paraît. Rien qu'en posant la question, un petit sourire se dessine sur le visage des personnes interrogées. « On a déjà vu des filles faire des strip-teases sur les machines agricoles alors que la soirée est très avancée », dévoile un exposant. Que dire de ce qui se passe sous les bâches des spas ou des jacuzzis ? Nous n'en saurons pas plus. À une époque, des piscinistes avaient loué les services d'agents de sécurité pour surveiller les piscines pendant la nuit, certains voulant réaliser leurs fantasmes façon Jean-Edouard et Looana...

BÉNÉDICTE TISSERAND

Initiez-vous aux gestes de premiers secours !

À la Foire de Châlons-en-Champagne 2016

Tous les jours
Hall 3
allée K
à 15h

Les actions de prévention de CMMA Assurance

Places limitées, pré-inscription au stand CMMA Assurance à partir de 14h - Hall 2, Stand 257
Plus d'infos sur www.cmma.fr

Cmma
ASSURANCE

CHAMPENOISE DEPUIS 1774

www.cmma.fr

Caisse mutuelle marnaise d'assurance

siège social : 3 cours d'Ormesson CS 70216 - 51010 Châlons-en-Champagne cedex - 03 26 69 50 50
agences : Châlons-en-Champagne, Château-Thierry, Épernay, Reims, Reims, Rethel, Sézanne, Vitry-le-François

Dans le cadre du partenariat
CMMA Assurance / Sdis 51 / Udsp 51



POLITIQUE

« L'agriculture et ses paysans, un de nos atouts majeurs »



Bruno Le Maire sera dès ce matin sur la Foire.

Bruno Le Maire vient lui aussi à la Foire de Châlons aujourd'hui pour une opération séduction du monde agricole. Mais contrairement à ses concurrents dans la course à la primaire des Républicains, sa visite était programmée depuis le mois de juin dernier.

► **Combien de fois êtes-vous venu à la Foire de Châlons ?**

Je suis venu tellement souvent que je ne suis pas capable de vous le dire. Je suis venu comme ministre de l'Agriculture, comme député de l'Eure. À chaque fois, j'ai été très bien accueilli par Benoist Apparu et par les élus du département et j'y reviens donc avec grand plaisir.

► **Aujourd'hui, vous venez à la Foire en tant que candidat à la primaire de la droite, qu'est-ce que cela change ?**

Ce qui change c'est que cela va me permettre de dire que je souhaite mettre l'agriculture au cœur des engagements de mon mandat si je suis élu président de la République. Je considère que l'agriculture française et ses paysans sont un de nos atouts majeurs. Malheureusement, on traite de manière technique et parfois déconsidérée une agriculture qui devrait être au premier rang de nos préoccupations, au niveau national comme au niveau européen.

► **Si l'on ne devait retenir qu'une seule mesure en faveur de l'agriculture dans votre programme, laquelle serait-ce ?**

Je pense que la mesure phare au niveau du chef de l'État, c'est se battre pour une régulation des marchés au niveau européen. C'est là que le combat doit se livrer. Quand je vois la manière dont Angela Merkel, la chancelière allemande, défend son industrie au niveau européen, quand je vois la manière dont les Britanniques ont défendu leurs finances, je me dis que le prochain chef d'État doit mettre la question agricole au cœur de son engagement politique. La crise du lait est la meilleure preuve qui soit, il faut de la régulation.

► **Vous pensez réellement qu'en tant que président de la République française, vous pourrez peser sur le débat européen ?**

Bien sûr, qui pèse dans l'UE si ce n'est la France ? J'estime que la direction que prend la PAC (Politique agricole commune) n'est pas la bonne, que la libération totale des marchés va poser problème. Je vois avec beaucoup d'inquiétude le Tafa, le projet de libre-échange entre l'Europe et les États-Unis, j'y suis totalement opposé parce que ça fragilisera nos éleveurs.

Propos recueillis par **DÉBORAH COEFFIER**

SOCIÉTÉ

Dresseurs, une denrée rare

Les créatures virtuelles se chassent peu dans les allées du Capitole. À croire que la « sortie » Foire est l'antivirus Pokémon Go.

Je n'ai trouvé que trois Rattata et trois Roucool ! » Furax, la jeune dresseuse de monstres de poches explique avoir été alléchée par la promesse de belles captures sur la Foire. « Ce sont des Pokémon lambda très classiques qu'on trouve

« Je suis absolument contre ! Capturer des animaux que l'on sort juste pour combattre... »

Jennifer, une Châlonnaise de 28 ans



Mylène et Laura ont loupé un Monsieur Mime. Nancy Gouin

partout », décrypte un ami du même âge (24 ans), il n'y a pas de Dracoufeu. » Une bestiole, paraît-il, « rare ». Vrai ou faux ? À défaut d'avoir repéré jusqu'alors, un visiteur marchant à l'aveugle, les yeux rivés sur son smartphone, partons en quête. Personne ne chasse les créatures dans les allées en ce jour de rentrée des classes et Journée des seniors... Le virus Pokémon Go s'empare principalement des moins de 30 ans.

Arrive un trio. Raté. Les jeunes filles ne jouent pas et Aurélien, 18 ans, de Vertus, joueur à ses heures, n'a pas pris son téléphone : « Je suis déjà venu à Croix-Dampierre. Il y a un peu d'Aspicot, une chenille. » Annick, une Rémoise de 21 ans, « y joue un peu, mais pas ici. La Foire, c'est une sortie ! » Idem pour Lisa, 12 ans, venue du Vitryat avec sa mère : « On ne sort pas le téléphone sur la Foire. »

Mylène, 19 ans, « niveau 13 » et Laura, 14 ans, « niveau 16 », se prêtent au jeu et ouvrent l'application : « Il y a un Monsieur Mime qu'on ne trouve pas dans notre secteur du Sézannais. Cela n'a pas d'intérêt pour ceux qui l'ont déjà capturé, mais pour nous, si. » Le temps de prendre une photo, le Mime s'est évanoui, à la différence du sourire des demoiselles, pas rancunières pour un sou.

NANCY GOUIN

Derrière VOS CHIFFRES...

Nombre de
VENDANGEURS
suivis par CDER en 2015

6 500

Nombre de
BULLETINS
DE PAIE
élaborés par
les équipes de CDER



www.cder.fr



Retrouvez-nous sur
www.facebook.com/cder.fr

...une relation de
CONFIANCE

CDER
Conseil gagnant depuis 1956

1368938200/D

© 2016 CDER - Châlons-en-Champagne

PMU



**VENEZ DÉCOUVRIR L'ÉMOTION
DES COURSES ET DES PARIS!**

FOIRE DE CHÂLONS-EN-CHAMPAGNE
Du 26 août au 5 septembre - Hall 1 - Allée B, C - Stand n° 140

DE NOMBREUX LOTS À GAGNER*!

*Jeu gratuit et sans engagement ouvert à toute personne majeure.

JOUER COMPORTE DES RISQUES : DÉPENDANCE, ISOLEMENT... APPELEZ LE 09 74 75 13 13 (APPEL NON SURTAXÉ).

PMU C.T.E. 3384 175 07 25 143 1448

UNE VISITE À LA LOUPE

Arrivée

FOLIE MEDIATIQUE.

Avec trois quart d'heure de retard sur son programme, Emmanuel Macron est arrivé vers 13h45 à la Foire où l'attendait un mur de photographes et caméramans. Une cinquantaine d'accréditations pour sa première sortie depuis sa démission.

Style vestimentaire

CLASSIQUE.

Costume bleu, chemise bleu ciel, cravate bleu foncée et chaussure noire... Emmanuel Macron était très classique. Il a juste tombé la cravate à un moment terminant ainsi la journée plus décontracté.

Temps de passage

PLUS DE SIX HEURES.

C'est le record de toutes les personnalités passées jusqu'à présent à la Foire. Emmanuel Macron y a passé beaucoup de temps. Il a déjeuné avec plusieurs personnalités du monde agricoles et économiques, puis a arpenté la Foire passant notamment par la Ferme, le pavillon du futur, pour terminer par une conférence organisée par l'Union.

Emmanuel Macron
ancien ministre de l'Économie

Entourage

DISCRET.

Pas de grands noms de la politique locale pour accompagner Emmanuel Macron, hormis le député-maire de Château-Thierry, Jacques Krabal qui a été son guide durant toute la journée. Sans oublier la horde de journalistes...

Dégustation

À MINIMA.

L'ancien Ministre n'est pas passé par le hall où se trouvent la plupart des produits alimentaires. Outre son repas dans un des restaurants de la Foire, il n'a eu l'occasion de goûter qu'un nougat offert vite fait par un exposant.

Capital sympathie

LA STAR.

Il y a certes eu quelques rencontres plus animées que d'autres ou hostiles. Mais la quasi-totalité de la journée aura été un plébiscite pour l'ancien ministre qui a été encouragé dans son action et a multiplié les photos et selfies.

Infographie L'union

DAVID VIANDES AIR LIBRE - ENTRÉE CROIX-DAMPIERRE **TERRASSE**

Soirée musicale avec **Virginie Rohart et Richard Goujon**

Menu à la carte
Spécialités - Grillades
Viande bovine race Charolaise

De 19h à 21h
Ambiance Cabaret Lunch
Dès 22h on s'éclate...

Marmite du jour
SUPRÊME de POULET FORESTIÈRE
Choux fleur à la béchamel **14€**

BOUCHERIE - CHARCUTERIES ARTISANALES - TRAITEUR
DEMI-GROSSISTE - VENTE AU DÉTAIL

2 bis, route de Montmirail - FAGNIÈRES RÉSERVATIONS tél. 06 71 24 12 75

Restaurant - Bar TAPAS

Fondue champenoise,
Salade périgourdine,
Jarret braisé, Tête de veau

A côté de la bouteille de champagne

Hall 1 Allée B
(à proximité de la bouteille de champagne)

JAMBON À L'OS - JARRET GRILLÉ

2 SPÉCIALITÉS pour vous garantir la meilleure qualité

LE PETIT BRETON
Hall 1 en face du PMU

KIG HA FARZ Frites MAISON
Potée Bretonne

Jarret - Jambon à la broche
Andouillette AAAAA
Noix St Jacques - Cassoulet Breton

1 KIR OFFERT sur présentation de ce coupon

La Bolée Bretonne

BAR SANDWICHS BRETONS EPICERIE

Depuis 1969 à la Foire

Cidre et bières artisanales bretonnes

Retrouvez-nous Hall 1

VOTRE AVENIR EN COULEUR

29 et 30 Août

Parvis de la Foire de Châlons

L'AGRICULTURE RECRUTENT LA VITICULTURE

www.anefa-emploi.org

ANIFA Association Nationale pour l'Emploi des Agriculteurs et des Viticulteurs
pôle emploi
Région ALSACE CHAMPAGNE-ARDENNE LORRAINE
FOIRE de Châlons

L'HOMME DU JOUR



REMY JOANNES En charge de la propreté sur l'ensemble du parc, il vide les bacs en plastique et en ramène des propres.

C'est la quatrième année consécutive que Remy Joannes, 32 ans, travaille sur la Foire. « Ma mission : nettoyer l'ensemble du Capitole de A à Z afin que tout soit nickel », explique notre témoin. Il s'affaire au quotidien à la logistique des bacs en plastique sur un événement où le public ne fait pas obligatoirement attention en jetant mégots et papiers à qui mieux mieux. Remy, vous le reconnaissez, car il tracte tel un petit train les conteneurs afin de les vider dans un sens et en rapporter des propres dans l'autre. Bon courage !

Demande record d'accréditations

« Ça tourne sans arrêt ! » Le téléphone de Bruno Forget a surchauffé, hier matin, avec la pluie de « demandes d'accréditation » pour le moins tardives des médias audiovisuels parisiens : Canal +, France 2, BFM... Tous veulent soudain suivre la première sortie en homme libre d'Emmanuel Macron sur la Foire de Châlons. Plus d'une trentaine ! « C'est autant que pour tous les autres politiques réunis. »

Chacun à l'honneur

Recevoir le même jour François Fillon, candidat à la candidature de la droite et l'ex-ministre de l'Économie requiert savoir-faire du staff de la Foire. « Il faut éviter qu'ils se rencontrent pour que chacun soit à l'honneur », explique le commissaire général.

Châlons à la Une

Un vent de folie a soufflé sur la Foire, le temps de voir refluer la déferlante parisienne de médias audiovisuels. « On parle de nous, de notre terri-

SOCIÉTÉ

Une étude inédite sur la fréquentation

Pour la première fois depuis l'existence de la Foire, une étude sur sa fréquentation est lancée par trois organismes : l'agence d'urbanisme et de développement de l'agglomération et du pays de Châlons, l'Agence de développement touristique de la Marne et l'UCIA. Un travail, qui n'avait pas été envisageable jusqu'à présent faute d'outils performants, explique simplement Sophie Puron, la directrice de l'agence d'urbanisme.

Grâce au « flux vision » mis en place par Orange, et qui a déjà fait ses preuves sur des événements tels que Roland Garros, la géolocalisation des appareils électroniques des visiteurs à laquelle s'ajoute un algorithme bien précis, permet de déterminer où est un tel et combien de temps il reste dans les allées. La fréquentation est ainsi scrutée heure par heure et jour par jour. Les chiffres sont ensuite « redressés » pour pallier la différence avec le nombre d'utilisateurs de smartphones d'autres opérateurs. Cette étude permettra à ses commanditaires de connaître



Grâce au « flux vision » d'Orange, le nombre de visiteurs sera évalué. R.W.

l'évolution de la fréquentation sur toute la durée de la Foire. Mais aussi d'identifier d'où viennent les visiteurs et définir la zone de chalandise. Il sera également possible d'analyser le profil et les catégories socio-professionnelles des visiteurs et, enfin, de mesurer l'attractivité des différents événements (inauguration, conférences,

concerts...). « On espère avoir des informations qui permettront d'en dire plus sur la Foire de Châlons sociologiquement », analyse Sophie Puron, curieuse de savoir ce qui va « sortir de ces chiffres ». Par exemple : les Rémois viennent-ils à la Foire ? « Nous espérons avoir de bonnes surprises », confie-t-elle.

GÉRALDINE BAEHR

toire, de notre ville et de la Foire. C'est important, cela permet de bien situer Châlons, géographiquement et comme un lieu événementiel sur lequel il faudra capitaliser », positive le commissaire général.

Le Bénin aussi

« Un ambassadeur du Bénin vient de demander à venir », confie Bruno Forget. Diantre, la renommée de la Foire contribue-t-elle à mouvoir les plaques tectoniques pour rapprocher Châlons du continent africain ? « Il était directeur de cabinet du préfet et nous sommes restés amis. »

Petite remontée dans le temps où Châlons était capitale régionale.

« Sarkozy je l'ai dans mon cœur c'est tout. À la primaire je vote Juppé »

Floriana Painsavoine,
élu de Châlons-en-Champagne

Entendu dans les allées

« Tu aimes les dadas ? » - « Ben oui, bien cuit avec des frites. »

Deux pour le prix d'un

Deux personnalités politiques de haut rang le même jour à Châlons, pas

toujours facile d'y voir clair. Ainsi, hier, un visiteur constatait, limite déçu, en apercevant la personnalité au milieu de la horde de journalistes : « C'est Fillon, c'est pas Macron ». Zut alors.

Ambiance

Les journalistes parisiens ont découvert la Foire hier. Et avec cela, son ambiance atypique. Un cameraman semblait très content de lui : « Avec le son de l'accordéon en fond, cela ira super bien avec mes images ». Sinon, on peut aussi l'emmener tater le cul des vaches.

Salut Manu !

À peine arrivé, l'ancien ministre de

MÉDIAS

La horde sauvage

« Gare à vos assiettes ! » recommandent les serveurs de la Ferme des Saveurs et les nombreux policiers présents pour assurer la sécurité de l'ex-ministre de l'Économie. Une horde sauvage s'est soudain abattue sur le restaurant, bousculant tout au passage, grimant sur les chaises et les bancs entre les convives pour capter images et sons. Un invité a même été obligé de protéger entrecôte et filet mignon de la déferlante parisienne audiovisuelle.



Pas facile de défendre son rumsteack.

l'Économie a suscité autant l'admiration que les moqueries. Entendu dans le public qui sirotait une coupette chez Feuillatte : « Salut Manu ! Et merci pour tout l'argent que tu nous as piqué ! »

C'est fifou

La Foire, est aussi l'occasion d'inventer tout un tas de néologismes. Ainsi, une collaboratrice d'Apparu, face au spectacle qui se jouait à résumé la scène : « C'est une journée de fifou ! »

BBB fan d'Enrico

Alors que le concert d'Enrico Macias débutait à 16 h 30, Bruno Bourg-Broc a pu se libérer vers 17 heures pour écouter « un chanteur qu'il aime bien ». Et votre chanson préférée ? « Enfants de tout pays ».

Monsieur le maire

Alors qu'il déambulait dans les allées, un couple a voulu prendre une photo avec Bruno Bourg-Broc. « Monsieur le maire, vous venez pour la photo ? » Et BBB de s'exécuter avec un petit sourire en coin...

A DÉCOUVRIR
Tout une gamme de cheminées Design et artisanales

Retrouvez-nous Hall 3

CHEMINEES RENOVATIONS 51
CHEMINÉES - INSERTS - POÊLES
cheminees-renovations@wanadoo.fr

109, av. Jacques-Simon SAINT-MEMMIE
(face collège Jean-Moulin) 03 26 65 42 06

1370673100

FMB
FERMETURES
MARNAISES
DU BÂTIMENT

1370209700VD

■ ÉTUDE GRATUITE DE VOTRE PROJET

Depuis 1980
QUALITÉ & SERVICE

FENÊTRES
PORTES
VOLETS
PORTAILS
STORES

RETROUVEZ-NOUS
SUR LA FOIRE
DE CHÂLONS-EN-
CHAMPAGNE
HALL 4-M 453

ZAC des Naux, 51450 Bétheny
face à Grand Frais la Neuville
03 26 89 27 63 • www.fmb51.fr

RGE
BATIMAN

DE LUKA

VENDREDI 2 SEPTEMBRE 2016

FORMATION

Ils donnent des couleurs à la vie

Sur le village des métiers et des formations qui évoquait le développement durable ce jeudi, les cursus en fleuristerie (CAP et Brevet professionnel) du CFA Interpro de la Marne (à Châlons) étaient en vedette, toute la journée durant. Un magnifique mur végétal de 4 mètres sur 3, pensé par Delphine Despret, a ainsi été concocté avec maestria par la formatrice et plusieurs apprentis motivés.

Sitôt la mousse hydrophile placée entre deux structures en fer à béton, restait à placer les orchidées, anthurium, eucalyptus, germinis, philodendron et autres essences. Et au bout de cinq heures, le résultat valait vraiment le détour. Roses, fleurs champêtres et orchidées -décidément- sont très tendance lors de la confection de bouquets actuels. « Nous recensons entre 40 et 45 apprentis dans nos



Encore en formation mais déjà très professionnels.

deux formations majoritairement féminines, mais qui s'ouvrent aujourd'hui aux jeunes hommes », insiste Mme Despret. Métier de création et de passion, le fleuriste présente la particularité d'accompagner les

citoyens de la vie (bouquet pour la jeune maman) à la mort (compositions ou couronnes funéraires). Côté job, la filière embauche, en particulier dans les très grandes villes.

DAVID ZANGA



Une vision particulière de Châlons. C. Manquillet

CULTURE

Châlons par Pascal Regnaud

Le dessinateur d'origine vitryate était à l'honneur hier sur la stand de la ville et de l'agglo.

Son dernier ouvrage, *Trou de mémoire*, est un véritable succès d'édition.

EN IMAGE DANS LES ALLÉES



Les bijoux pour enfants et adolescents de la Spamacienne Sophie Lenel remplissent les allées du hall des artisans de leurs couleurs gaies. Avec sa marque, Casa Luna Y Sol, elle est depuis une douzaine d'années sur la Foire. Prochain grand rendez-vous : le marché de Noël de Reims.

PLURIAL immo
VIVEZ VOTRE IMMOBILIER EN CONFIANCE



AVANT-PREMIÈRE :

Découvrez notre nouvelle résidence à **SAINT-MEMMIE - LES RIVES DU MAU**
10 appartements du T2 au T6, avec terrasse ou loggia

RETROUVEZ-NOUS SUR LA FOIRE DE CHÂLONS-EN-CHAMPAGNE DU 26 AOUT AU 5 SEPTEMBRE 2016

Rendez-vous hall **2** ► allée **E** ► stand **227**

www.plurial-immo.fr

ISOLogis
Une filiale de **ISO**

03 26 02 00 06

Isolation thermique par l'extérieur
Rénovation de façade
Isolation des combles
Nettoyage de toiture

Hall 4 - Stand 451- Allée N

Conditions exceptionnelles Foire

L'EXCELLENCE GARANTIE

VERANCO EN FAIT TOUJOURS PLUS POUR VOTRE VÉRANDA

7, rue de l'industrie
cormontreuil 03.26.89.69.89
www.verandas-reims.fr

VERANDA & CO
La qualité au service de vos projets

veranco
Il fait bon vivre dans nos vérandas !

SOCIÉTÉ

Les seniors s'éclatent toujours à la Foire

Hier, c'était leur journée, et ils ne se sont pas privés pour en profiter. Bien avant 10 heures, armés de leur entrée gratuite, les aînés de la région étaient devant les grilles.

Ils ne s'en lassent pas et ils ont bien raison. Les températures caniculaires étant redescendues, les plus de 65 ans sont venus en nombre, hier, à la Foire pour profiter de cette journée qui leur était réservée. À l'image de Jacqueline et Gilles, respectivement 70 et 74 ans qui viennent tous les ans faire leur « petit tour ». « On se promène, on va au pif », sourit Gilles qui précise qu'aujourd'hui, c'est sa fête. Ça tombe bien, comme tous les plus de 65 ans, il n'a pas payé l'entrée. Le couple de Vassy cherche un petit restau. « C'est comme avec les femmes, il faut laisser faire le hasard ! », plaisante Gilles.

Et une tondeuse, une !

Devant le stand de Marie-Françoise, Paulette, 66 ans et son mari, Jean-Claude, 74 ans, « j'ai épousé une petite jeune », sont déjà prêts à faire chauffer la carte bleue. Il n'est que 10 h 40 ! Bah oui, mais les barrettes de conservation, c'est pas mal, « surtout quand on a trop de sa-



À peine vingt minutes après leur arrivée, le premier achat était fait !

« Si ça fait comme l'année dernière, on est venu pour rien et on est reparti avec un canapé ! »

Christian

lade ». Allez, en deux temps trois mouvements, l'affaire est dans le sac. « Je vous en offre une supplémentaire », lance Marie-Françoise dans un sourire. Pendant une petite pause-café à l'ombre, Paulette avoue sa passion pour Enrico, « j'adore ». Il faudra attendre 16 h 30. Son bonheur, elle l'a trouvé l'année où Daniel Guichard est venu chanter, « mais je ne suis pas une midinette ». Au passage, elle glisse un message à Bruno Forget : « Celui qui me ferait plaisir, c'est Serge Lama ». À bon entendre...

En attendant d'aller écouter Gaston Ghrenassia, enfin, Enrico Macias, direction un stand de motoculture pour l'achat d'une ton-

deuse débroussailleuse. La Foire, c'est le moment de faire de bonnes affaires et le petit couple de Monthelon a eu une bonne remise. C'est comme ça au Capitole, pendant dix jours, c'est le moment de discuter le bout de gras...

Devant le plan des halls, Christian, Nicole, Michel et Fanfan, une fine équipe de Pont-Sainte-Marie de 72 à 78 ans, cherche le coin des restaurants. « On se promène un peu avant, détaille Christian, mais si ça fait comme l'année dernière, on est venu pour rien et on est reparti avec un canapé ! »

« Pas de notre âge »

Chantal et Françoise, elles aussi sont venues pour manger un morceau. « On attend des amis pour aller au Jambon à l'os comme tous les ans ! ». Un petit tour au concert après ? « Oh non ! Enrico, ce n'est pas de notre âge ! » À 65 et 67 ans, les Châlonnaises auraient préféré aller écouter Mika ou Florent Pagny... Trop cool nos seniors !

BÉNÉDICTE TISSERAND

EN IMAGE DANS LES ALLÉES



La Foire est une véritable vitrine pour Sophie Bluy, dont le studio éponyme est installé chez elle à Châlons. La photographe travaille pour les particuliers comme pour les entreprises. Sa présence sur la Foire, dans le hall des artisans, est l'occasion de retrouver chaque année une clientèle fidèle.

Fenêtre PVC - Portails - Volets - Portes de garage - Pergolas

OFFRES SPECIAL FOIRE

BPRC

MOTEUR OFFERT
Porte garage et portails

NOUVEAU
département alarme
Kit complet Nice
posé à partir de
1190€



POSE à 1€
Fenêtres et portes

1 magnum de champagne RUFFIN*
pour toute commande supérieure à
1.500 €



Retrouvez-nous sur la foire de Châlons • Air libre, parvis 8 • Hall 4, P 7

36, avenue Winston-Churchill - CHÂLONS-EN-CHAMPAGNE - 03 26 21 64 00

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération



*Offres valables jusqu'au 31/10/16
L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.

26
AOÛT

5
SEPT

2016

AVEC LA VILLE & L'AGGLOMÉRATION

[RE]INVENTONS
NOTRE TERRITOIRE

70^e FOIRE-EXPOSITION DE CHÂLONS-EN-CHAMPAGNE

SILVER
ECONOMY

GRANDS PROJETS
URBAINS

CARREFOUR
LOGISTIQUE

AGRICULTURE
CONNECTÉE

TECHNOLOGIE
COLLABORATIVE



VENDREDI 2 SEPTEMBRE 2016

ÉCONOMIE

Sans eux, pas de Foire en scène

Dix-neuf intermittents du spectacle, intérimaires, salariés et indépendant œuvrent au quotidien sur le festival.

La vie d'un technicien de plateau? «Je fais en moyenne 40 000 km pour le travail sur le grand nord-est, de Lille à Dijon, de Paris à Châlons-en-Champagne, explique Bertrand Fournir, 46 ans, intermittent du spectacle depuis près de trente ans. «À 18 ans, j'ai commencé à apprendre le métier par tout ce qui est roadies, ce sont les petites mains, les manutentionnaires.» Selon les spectacles, leur nombre varie de quatre à quatorze selon les tournées. Deux semi-remorques de matériels à décharger, installer et recharger pour le plus gros concert, celui d'Obispo, arrivé avec 70 musiciens et techniciens.

«Arrivé sur scène, le matériel est mis en place avec les techniciens de la tournée par les intermittents embauchés par Tekliss, le prestataire de services : deux techniciens d'accueil en son plateau, deux en son façade et

80 C'est le nombre d'heures payées aux intermittents du spectacle grâce aux onze jours de Foire en scène. Il en faut 507 en un an pour conserver ce statut à compter du 1^{er} août 2016, date du retour à l'ancienne version

trois pour l'éclairage effectuent tous les branchements. Plus quatre pour la vidéo car il y a une reprise caméra.»

Un écran de 12 m² de chaque côté de la scène installés en 2015 «pour que le public puisse voir les artistes, plus un troisième derrière la régie», détaille Sébastien Gille, le directeur technique d'Europe sonorisation, rebaptisée Tekliss en janvier 2013 après son entrée dans le capital de la société.



Les techniciens embauchés par Pole'n Production et Tekliss sont des intermittents.

Chef d'équipe «technique», Bertrand veille, lors de la succession de plusieurs artistes, à ce que tout soit branché «sur des praticables sur roulettes en attente pour faire le changement de plateau et installer rapidement les instruments.»

Il est embauché par Pole'n Production, comme Nathalie Denimal (salariée) en charge de la régie d'accueil des artistes. Le régisseur général coordonne l'ensemble des intervenants : Jean-Marc Closjans, lui, est un indépendant (société belge Plicploc).

Ces «permanents» durant les

onze jours de Foire en scène, les «renforts», les musiciens et techniciens de la tournée ont leur cantine, appelée «catering».

Varier les menus chaque jour et s'adapter au nombre de couverts fluctuants n'est pas à la portée du premier traiteur venu. Celui-ci vient de Montpellier avec cinq intérimaires qui ne chôment pas : 210 petits-déjeuners, 580 déjeuners, 700 dîners et 170 sandwiches servis durant le festival.

Autant d'emplois générés par Foire en scène.

NANCY GOUIN

RENDEZ-VOUS

► Les rencontres dessinées

Les rencontres dessinées présentent Thierry Boulanger. Ce virtuose du dessin partage son temps entre ses activités professionnelles et son amour du crayon. Thierry Boulanger a participé à de nombreux collectifs dont «Petites Histoires de la Grande Guerre» (Ed Kotoji), la collection Story (Éditions Fugue en bulles) et il a également réalisé des ouvrages plus personnels tels que «La vibration du Monde». Il travaille actuellement sur une œuvre qui lui tient à cœur : «Le Chenal». Ce vendredi 2 septembre, sur la terrasse extérieure.

► Conférence

Une conférence, en lien avec le CRSD, sur la filière «Miscanthus» (graminée pouvant faire office de combustible ou de biomatériau) châlonnaise, aura lieu ce vendredi 2 septembre à 14 h 30, salle Chardonnay.

► Foire en scène

Laurent Voulzy et Alain Souchon donneront un concert, ce vendredi 2 septembre à 19 h 30.

► Les rencontres dessinées

Samedi 3 septembre, les Rencontres dessinées présentent Paskal Millet. L'univers du Sparnacien Paskal Millet est peuplé d'hémoglobine, de Zombies, mais surtout de beaucoup d'humour et de talent. Partagé entre son métier d'infographiste et de musicien, Paskal Millet trouve malgré tout le temps de dessiner, ce qui donnera naissance à sa première BD «Monsters» chez YIL Éditions. Sur la terrasse extérieure.

Bon plan

La foire de Châlons à petit prix

18/08/16 au 05/09/16

19€99* /mois

pendant 12 mois au lieu de 38,99€/mois

Livebox Zen Fibre

Internet - TV - Téléphone

Jusqu'à 100€ offerts**

1367853800VD

Soit une remise de 14€⁽¹⁾ + un remboursement de 5€⁽²⁾ si vous changez d'opérateur Internet⁽³⁾

**Pour toute nouvelle souscription Open⁽⁴⁾, 50€ de chèques cadeaux Tickets Kadéos Infini offerts, 20€ de chèques cadeaux Tickets Kadéos pour tout nouveau client mobile, et 30€ de remise immédiate pour tout achat d'un mobile d'une valeur de 31€ minimum⁽⁴⁾

*Livebox nécessaire, location : + 3€/mois.
Offre soumise à conditions en France métropolitaine sous réserve d'éligibilité et du raccordement effectif du domicile. Frais de mise en service décodeur TV : 50 €. Frais de résiliation 50 €.

(1) Promotion de 9€/mois pour les nouveaux clients Orange et remise de 5€/mois la Fibre au prix de l'ADSL. (2) Remboursement réservé aux clients changeant d'opérateur haut débit (hors Orange) au-delà du 18/08/2016. Formulaire disponible sur le site orange.fr. (3) Offre valable du 18/08/16 au 05/09/16 uniquement dans les boutiques Orange des départements 02, 08, 51. 50€ de chèques cadeaux Tickets Kadéos Infini offerts pour toute première souscription à une offre Open et 20€ supplémentaires de chèques cadeaux Tickets Kadéos Infini offerts pour toute première acquisition d'un mobile Orange. Chèques cadeaux non cessibles, ni remboursables. Pour bénéficier de vos chèques cadeaux, envoyer votre demande par courrier suffisamment affranchi à l'adresse de l'opération avant le 05/10/2016 minuit (cachet de la poste faisant foi). Offre limitée à une seule demande par foyer (même nom, même adresse et/ou même adresse mail). Envoi des chèques cadeaux Tickets Kadéos Infini dans un délai de 4 semaines à réception de votre dossier complet. (4) Remise immédiate en caisse valable pour toute première souscription à une offre Open avec un nouveau mobile d'une valeur minimum de 31€.

Orange, SA au capital de 10 640 226 396 € - RCS Paris 380 129 866.

Les Espaces métiers vous accompagnent

Salarié-e dessinons ensemble votre avenir!

Évolution professionnelle

JE VEUX :

- changer de métier,
- me former,
- me reconverter,
- créer mon activité,
- valider mon expérience...

Retrouvez les coordonnées des Espaces métiers sur www.espacesmetiers-champagneardenne.org

1368318100VD

EN IMAGE DANS LES ALLÉES

Trio gagnant. Trois amies ont profité de la journée seniors pour venir faire la fête sur la Foire. À l'occasion de cet événement qui leur était réservé, L'Union a distribué cinq cents chapeaux pour couvrir les têtes de nos aînés. Et avec les lunettes de soleil, elles avaient le look parfait!

Du vendredi 26 août au lundi 5 septembre

Reims Métropole et la ville de Reims vous accueillent sur l'espace

Vendredi 2 septembre

Journée EXPOFRANCE 2025

Reims terre d'effervescences

Parvis n° 817

Tout le programme sur reims.fr

1370185100VD

PORTRAIT

Une toute première... sans son père

Fils de Xavier, Quentin Collard, 27 ans, a repris la branche motoculture du groupe du même nom. Il a ainsi retravaillé le plan du stand extérieur et apporté sa touche sur cette 70^e.

Trois générations de Collard sur la Foire. Comme un slogan. Il y eut tout d'abord André au Grand jard, puis Xavier au parc des expos ancienne mouture et au Capitole, et dorénavant Quentin. À bientôt 27 ans, ce jeune et dynamique chef d'entreprise vient de prendre les rênes de la division motoculture à la suite du départ à la retraite de son père Xavier, le 30 septembre dernier.

« Cela fait plus de dix ans que je viens sur la Foire, mais avant c'était avec le patriarche, aujourd'hui c'est totalement différent », insiste notre témoin qui trois mois en amont de l'événement, a retravaillé avec moult détails le plan du méga stand extérieur proposant tondeuses et tracteurs de tonte, coupe-bordures, chenillards viti-coles. « J'ai eu un peu de mal à dormir avant que tout le matériel ne rentre et soit mis en place. Mais là, c'est bon », confie Quentin, en toute simplicité.

À l'origine, le nouveau « boss » se destinait à une carrière de paysa-



Quentin Collard aime tondre, ça tombe bien. Remi Wafflard

« J'ai eu un peu de mal à dormir avant que ne rentre tout le matériel. Mais là c'est bon, les ventes fonctionnent »

giste, puis il a mis le pied dans le domaine de la motoculture, normal pour un Collard qui de surcroît... aime tondre. Sitôt sa licence de responsable de point de vente en poche (à l'issue d'une formation à Marne-la-Vallée), Quentin Collard est donc revenu dans l'entreprise familiale, on connaît la suite. « L'ambiance Foire n'a pas changé, j'adore ce moment de l'année, c'est très convivial même si cela reste dur en termes de rythme », poursuit l'intéressé, accueillant des clients de sa zone de chalandise (Châlons-Épernay-Reims et Château-Thierry) mais également de départements limitrophes et

cousins à l'instar de la Meuse et des Ardennes. « La reprise se passe bien, je suis plutôt satisfait de ma toute première Foire en tant que dirigeant, les ventes fonctionnent et contrairement à des exposants travaillant dans d'autres domaines, j'ai fait les volumes attendus ». Plus loin, un espace réservé plus particulièrement aux vélos de qualité porte également l'estampille Collard.

« Mon oncle Patrick dirige l'activité cycles et motorisés (scooters...) de notre groupe », affirme Quentin. Il est prévu que sa cousine, Audrey, prenne la suite en s'occupant plus particulièrement de la comptabilité et des ressources humaines de cette institution comptant une cinquantaine de salariés (mécaniciens, vendeurs, commerciaux, comptables). Alors qu'il sera papa au tout début de l'année prochaine (c'est un garçon !) chacun peut alors imaginer que la 4^e génération est en route afin de poursuivre la success story.

DAVID ZANGA

Avec **L'union** partenaire officiel de la Foire de Châlons

Aujourd'hui

Vendredi **2** septembre

Gagnez

2 bons d'achat

d'une valeur de **100 €***

avec notre partenaire

JACK MOD - Epernay

*5 bons d'achats d'une valeur unitaire de 20 €



et tentez de remporter la **SUPER DOTATION**

► un **ENSEMBLE LITERIE**

tête et pieds relevables 2 x 80 x 200 (2 matelas 80 x 200 Confortex)
+ accessoires (pieds, butées latérales)

d'une valeur de **2800 €^{TTC}**

avec notre partenaire

Literie Ligne Passion - Pierry



Photos non contractuelles

Le gagnant de la super dotation sera désigné par tirage au sort parmi les bulletins de jeu réceptionnés.

LE JEU
L'union

Du **26 août** au **5 septembre 2016**
70^e FOIRE DE CHALONS

Vendredi 2 septembre 2016

Nom Prénom

Adresse

Code postal Ville

Date de naissance Tél. E-mail

Jeu gratuit sans obligation d'achat du 26/08 au 5/09/2016

Le règlement complet et détaillé est déposé en la SCP Marc TEMPLIER & Brice TEMPLIER, société civile et professionnelle d'huissiers de justice associés à Reims (Marne), 4, rue Condorcet, de même qu'un exemplaire des documents destinés au public. Le règlement peut être obtenu sur simple demande auprès du service Marketing de l'Union - 14, rue Edouard-Mignot - 51083 REIMS cedex.
Pour jouer, remplir le bulletin ci-dessus le déposer dans l'urne située sur le stand de l'Union. Possibilité de déposer le bulletin de participation dans la boîte aux lettres de l'agence de Châlons-en-Champagne (18, rue du Lycée). Un tirage au sort aura lieu chaque soir de la Foire de Châlons-en-Champagne à 19 h 30. Aucun envoi par voie postale ne sera pris en compte. Ouvert à toute personne majeure domiciliée en France. Une participation par personne par journée de jeu. Retrouvez les noms des gagnants dans votre journal l'Union du dimanche 18 septembre 2016.

Retrouvez-nous sur notre **stand Hall 2**
et déposez votre **bulletin de jeu**

VENDREDI 2 SEPTEMBRE 2016

ARTISANAT

Le ceinturier mise sur le solide

« Pour moi, la Foire de Châlons, c'est la dernière à avoir conservé l'esprit foire. » Patrick Laporte est un homme franco, comme les ceintures qui s'attachent sur son stand, dressé au fond du hall 4. Il ne sélectionne que les plus belles peaux. « Du cuir pleine fleur, la meilleure qualité, et de taureau pour avoir de l'épaisseur. On n'arrive pas à avoir du 4 mm avec la vachette. »

Grâce à cette « niche », l'homme de Haute-Savoie est l'un des derniers ceinturiers : « Beaucoup ont déposé le bilan... » Dont ceux auprès desquels il s'est formé sur le tas : « Un artisan aime parler de son métier. »

Issu de la grande distribution, il doit sa reconversion au hasard et à un ami qui tenait une jeannerie. « On a récupéré une peau et taillé trois ceintures. Elles sont parties comme des petits pains. » Ainsi est née la marque Ceinture Juncker en 1999,



« Le client choisit la largeur, la couleur, la boucle et le passant. » Nancy Gouin

prise des chasseurs, vigneron et du BTP : « Il faut du solide pour y accrocher des outils. » Elle ne casse pas, à la différence « de modèles en cuir de mauvaise qualité. C'est l'obsolescence programmée... » Les dames ont aussi

compris l'intérêt des ceintures de l'Annécien : « J'ai 30 % de clientèle féminine. » Et les Bikers peuvent adapter leurs boucles américaines grâce à une ingénieuse fixation à pression. **NANCY GOUIN**

J'AI TESTÉ POUR VOUS

La confection de bons churros

Une fois la pâte réalisée à partir de farine, d'eau très chaude, et d'un ingrédient mystère dans le robot, faire des churros s'apparente à un vrai jeu d'enfant. Sauf qu'il faut avoir un minimum de muscles pour faire tourner la roue manivelle qui permet de donner forme à ces friandises très convoitées sur le stand Snack 50 d'Allan Guilluy et Tracy Chanet à côté du VIP. Avec les deux mains, la rotation sera facilitée me conseille le spécialiste. Heureusement qu'il n'y a pas de file d'attente car le rythme est soutenu pour confectionner ces produits qui plaisent tant aux enfants, mais pas que.

Allez, encore un petit effort, et la pâte sort du bol en inox avec la bonne forme. Elle deviendra alors churros sitôt le passage dans un bain d'huile à plus de 190°C : « Ils ont l'air bon là ! » À l'œil, ces satanés churros me semblent plutôt pas mal. Récupé-



Faire des churros nécessite un vrai tournemain. Remi Wafflard

rés avec une écumoire à manche professionnel, je les plonge vite dans un égouttoir en inox. Bon, ils m'ont l'air dorés à souhait et bien craquants comme il faut. Un petit enrobage avec du sucre va nous permettre de

les déguster. Si certains s'avèrent bien croustillants, d'autres n'ont visiblement pas été assez cuits mais restent tout de même consommables. Chacun son métier. **DAVID ZANGA**



Six membres de La Comitiva déambuleront samedi après-midi.

ÉVÈNEMENT

Déambulations vénitiennes demain dans les allées

L'association châlonnaise La Comitiva va bénéficier demain en début d'après-midi d'une exposition sans précédent. Pour la première fois de son histoire, six membres défilent en costume vénitien dans les allées de la Foire. Des costumes cousus à la main par les membres de cette association, qui promeut la culture italienne.

Parmi ses nombreux projets, La Comitiva a pour ambition de créer à Châlons un carnaval vénitien, à l'instar de celui d'Annecy. Un projet ambitieux qui nécessite la confection de nombreux costumes, ce à quoi s'attellent les petites mains expertes de La Comitiva, qui se retrouvent régulièrement pour coudre.

GÉRALDINE BAEHR

Marmite du jour • Menu à la carte
Spécialités grillades • Terrasse

Soirée musicale tous les soirs avec Virginie Rohart et Richard Goujon

Air libre
Entrée Croix-Dampierre

BOUCHERIE - CHARCUTERIES ARTISANALES
TRAITEUR - DEMI-GROSSISTE - VENTE AU DÉTAIL
2 bis, route de Montmirail - FAGNIÈRES - Tél. 03 26 70 90 63

DAVID VIANDES

LES PRODUCTIONS LABEL LN PRÉSENTENT **LE MEILLEUR DES SPECTACLES**

LE CRÉDIT MUTUEL DONNE LE **LA**

<p>RESISTE</p> <p>VENDREDI 30/9 20H & SAMEDI 1^{er}/10 15H & 20H</p> <p>LE MILLÉSIUM ÉPERNAY</p>	<p>ROBIN PALMADE</p> <p>SAMEDI 1^{er}/10 20H30</p> <p>LE CAPITOLE CHÂLONS EN CHAMPAGNE</p>	<p>le j</p> <p>MARDI 6/12 20H</p> <p>LE CAPITOLE CHÂLONS EN CHAMPAGNE</p>	<p>LA TROUPE</p> <p>MERCREDI 14/12 20H30</p> <p>LE CAPITOLE CHÂLONS EN CHAMPAGNE</p>
<p>KIDS UNITED</p> <p>DIMANCHE 15/11/17 16H</p> <p>LE MILLÉSIUM ÉPERNAY</p>	<p>LES Bodin's</p> <p>DU JEUDI 19/1 AU DIM. 22/1/17</p> <p>LE CAPITOLE CHÂLONS EN CHAMPAGNE</p>	<p>MESSMER</p> <p>MERCREDI 1^{er}/2/17 20H</p> <p>LE CAPITOLE CHÂLONS EN CHAMPAGNE</p>	<p>LES DIX COMMANDEMENTS</p> <p>SAMEDI 4/2 & DIM. 5/2/17</p> <p>LE MILLÉSIUM ÉPERNAY</p>

LOCATIONS: FNAC, CARREFOUR, LECLERC, CORA, AUCHAN, CULTURA, RÉSEAU DIGITICK & POINTS DE VENTE HABITUELS

RENSEIGNEMENTS: LES PRODUCTIONS LABEL LN
03 83 45 81 60
WWW.LABEL-LN.FR

Crédit Mutuel

DEMAIN sur la **70^e FOIRE DE CHÂLONS**

VOTRE JOURNAL VOUS SERA OFFERT

par **IKEA REIMS**

1308506500VD

PLAN de la FOIRE de CHÂLONS



AU PROGRAMME CE VENDREDI 2 SEPTEMBRE

SUR LE PARVIS

Village des métiers et des formations

Sur leur stand - Allée P stand n° 816

Journée des Métiers d'Arts

- L'espace « Démonstrations » CFA BTP : démonstration techniques fournisseur simulateur TP pelle chenille/Acréos.
- Couverture / toiture végétalisée + Démo maçon + Démo carrelage. CFA Interpro : démonstration boulangerie.
- L'Espace VIP Chapiteau : métiers d'Arts.

Ville-agglomération et office de tourisme de Châlons-en-Champagne

Allée P stand n° 5

Habitat et patrimoine : présentation des aides à l'accès sociale, la politique d'accompagnement à la valorisation des façades et à la rénovation énergétique, mais aussi le futur démonstrateur de centre-ville en partenariat avec la Caisse des Dépôts.

LE PAVILLON DU FUTUR

Foire de Châlons du 26 août au 5 septembre 2016
Stand 777 - Allée Diester

**Venez rencontrer
les acteurs de l'innovation**

Vos rendez-vous du 2 septembre

- Conférence à 16 heures d'Hervé Bonnefoy, enseignant chercheur à l'URCA et vice-président du pôle Materialia afin de proposer une présentation de la plateforme régionale dédiée à la Fabrication Additive Platinum 3D
- Conférence IFTS à 17 heures par Sébastien Alix (laboratoire LISM) sur les polymères chargés pour la fabrication additive

En partenariat avec **L'union** et **bpifrance**